

Az Ujság

1 Leu

Ár. X. Nr. 61

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 15 Martie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Megalakult az új francia kormány

Blum Leon designált miniszterelnök tegnap megalakította az új francia kormányt. Érdekes, hogy a pénzügyminisztériumot két részre osztották és pedig az egyik a költségvetési, a másik a kincstári miniszterségekre.

Blum Leon a miniszterelnökségi tárcán kívül a költségvetési minisztérium tárcáját is vállalta.

Külgügyminiszter Paul Boncour, hadügyminiszter Daladier.

A 23 miniszter közül 11 szociálista, 9 radikális 3 a szociális unió párt tagja.

12 államtitkár közül 6 radikális, 4 szociálista, 1 baloldali katolikus, 1 párton kívüli.

Az új kormány tegnap este 7 órakor már be is mutatkozott.

A salontai vadászok figyelmébe !

Debău rendőrfőnök lapuk után közli, hogy minden vadászfegyver tulajdonos március 16-án köteles vadászfegyverével és engedélyével az oradeai prefektúra kistermében személyesen megjelenni. Aki a megjelénést elmulasztja súlyos kellemetlenségnek teszi ki magát.

Itt említjük meg, hogy a különböző fegyvereknek beszolgáltatásának határideje március 20-án jár le. Még az ócska és használ-

hatatlan fegyvereket is be kell szolgáltatni a rendőrségen. Nem csak azok kerülnek a hadbírószálg elé, akik nem szolgáltatják be fegyvereiket, hanem mint bűnrészesek azok is, akik tudnak egy-egy eldugott fegyverről és azt nem közlik a salontai államrendőrséggel. Ne tegye ki magát senki kellemetlenségnek, hanem lehetőleg azonnal, de legkésőbb március 20 ig szolgáltatassa be a salontai államrendőrségen fegyvereit.

Hogyan kell az új cégtáblákon a neveket feltüntetni ?

Megirtuk, hogy április 1-ig minden cégtáblát a rendelet idevonatkozó paragrafusa szerint kell elkészíteni és aki ezen intézkedésnek nem tesz eleget, az hadbírószálg elé kerül.

Több érdekelt salontai kereskedő és iparos fordult hozzánk azzal a kérdéssel, hogy a cégtáblákon miképp kell a neveket feltüntetni, előbb a vezeték és utána a keresztnévet, vagy megfordítva.

Általános tájékoztatás képpen Debău rendőrfőnökhez fordultunk, hogy tőle személyesen kérjünk információt.

Természetesen — minden cégtáblán a vezetéknev után következik a keresztnév — mondotta a rendőrfőnök — például nem Alexandru Bagossi, hanem Bagossi Alexandru a helyes névfeltüntetés. Az sem elégséges, ha valaki feltünteti, hogy kereskedő. A cégtáblán a cégbejegyzés teljes szövegét kell közölni a foglalkozás teljes megjelölésével, hogy mivel foglalkozik az illető, vagy mit árul. Szó szerint úgy, ahogy a cégbejegyzés történt.

Ausztriát 24 óra alatt letörölték a németek Európa térképéről - állapítják meg a francia lapok

Szombati lapszámunkban részletesen beszámoltunk a villámgyorsasággal pergő osztrák eseményekről. Most a vasárnapi eseményeket közöljük.

Vasárnap délután Miklas szövetségi elnököt lemondatták. Emlékezetes, Schuschnigg volt kancellár Hitler kívánságára Seiss Inquartot nevezte ki belügyminiszternek. Péntek este német ultimátumra Miklas szövetségi elnök Schuschniggot menesztette és Seiss Inquartot nevezte ki kancellárnak. Vasárnap délután Seiss Inquart felkereste Miklas szövetségi elnököt és felszólította, azonnal mondjon le. Miután ez megtörtént, az új szövetségi elnök Seiss Inquart. Ezt köznyelven: karriernek nevezik.

Vasárnap életbelépett az új osztrák alkotmány, amelynek első pontja kimondja Ausztriának Németországgal való egyesülését. Az új alkotmány 2-4 pontja a népszavazással foglalkozik, amely hivatva van az anektálást megszavazni. Április 10 ikén lesz a népszavazás, ez alkalomból nemre való tekintet nélkül minden 20 éves egyén szavazni köteles.

Hitler sorba látogatja a különböző osztrák városokat és Linzből meleghangú táviratot intézett Mussolinihez, amelyben kihangsúlyozza, hogy soha sem fogja elfelejteni a ducénak megértő magatartását.

Több, mint 150 német bombavető repülőgép érkezett Ausztriába és

egymásután érkeznek a különböző katonavonatok, amelyek katonákat, csendőröket szállítanak az osztrák fővárosba. Hitler kijelentette, a német katonaság csak udvarias látogatást tesz Ausztriában.

Az új osztrák alkotmányra való tekintettel a német birodalmi gyűlés egyszakaszos törvénnyel kimondja Ausztriának Németországgal való egyesülését.

A nemzeti szociálisták teljesen átvették a hatalmat Ausztriában. Az osztrák lapoknál csak nemzeti szociálista újságírók dolgozhatnak, azok az újságírók, akik a nemzeti szocializmus ellen állásfoglaltak, külföldre menekültek. A rádió is a nemzeti szociálisták szolgálatába áll. Nem csak az állami, de a magánszínházak igazgatóit is mind leváltották, akikről köz tudomásu volt, hogy a nemzeti szocializmussal nem szimpatizáltak.

A cseh kormány tiltakozó jegyzéket intézett a német kormányhoz, amiért német bombavető gépek cirkálnak Csehszlovákia felett. A német kormány kijelentette, hogy bevizsgálja az esetet és szigorú szankciókat alkalmaz azok ellen a pilóták ellen, akik cseh terület felett vonultak el.

Schuschnigg volt kancellárt lakásán őrzik. Dolfussné pedig egyik pozsonyi szanatóriumban hever ki az utóbbi napok izgalmaiból.

Ausztriát 24 óra alatt letörölték a németek Európa térképéről — állapítják meg a francia lapok — és ezzel a németek a békeszerződés 88 pontját sértették meg, amely kihangsúlyozottan leszögezte, hogy Ausztriát Németország nem kebelez be.

Az osztrák eseményekre való tekintettel a cseh, magyar, olasz és jugoszláv határt az osztrák állampolgárok előtt lezárták.

Az osztrák nemzeti szociálisták ugyanolyan barna inget viselnek, mint a német S. S. különítmény egyenruhája. Horogkeresztet csak német származásu egyének viselhetnek és szigorú eljárás indul azok ellen, akik horogkereszt jelvényt hordanak annak dacára, hogy nem német származásuak.

Egyébként letartóztatták mindazokat az osztrák politikusokat, akikről köz tudomásu, hogy a nemzeti szocializmus ellen és Ausztria függetlenségéért harcoltak.

Tegnap Berlinből megérkezett Bécs új sajtófőnöke. Lazar sajtófőnök magához kéréte a külföldi újságírókat, akik előtt ismertette az osztrák állapotokat, akik előtt kijelentette, hogy Ausztriában minden intézkedés a jog és törvényesség szellemében történik.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság“-ot

Ne vegyen addig ruhaszövetet, míg a



Szántó áruház



most érkezett alkalmi olcsóságait meg nem nézi!

1 m. garantált százszázalékos tiszta gyapju komplé és ruhaszövet 108 lei

Pazar szín-választék. Gyűrhetetlen minőség, 1 m. szélesség

Hogyan készül fel Csehszlovákia egy légitámadás ellen

Oradea. Valójuk meg őszintén: az általános helyzet nem rózsás. Ma már senki sem tagadja meg, hogy egész Európában lázas fezyverkezés folyik és az általános leszerelés kérdése idejét mult dolog.

Ebben a harcban kétségtelenül igen fontos szerep vár például Csehszlovákiára, amely Kelet és Nyugat közötti összekötő kapcsot képez.

A jövő háborúval kapcsolatban igen érdekes nyilatkozatot tett nemrégiben Krejcl tábornok, a csehszlovák hadsereg vezérkari főnöke, aki igen érdekes módon világított rá: hogyan készül fel Csehszlovákia. Nyilatkozatából az alábbi érdekes részleteket közöljük.

Gyors, brutális támadás

A vezérkari főnök így nyilatkozik:

A harcászat mai legfontosabb feladata az, hogy ne csak a csapatok létszámát növelje, hanem hogy a csapatok motorizálásával, megfelelő felszerelésével az egész hadsereg átütő erejét fokozza. Minden mozdulatot gyorsan kell végrehajtani. A jövő háborúban csak az a fél fog győzni, amelyik

brutálisan és gyorsan támad s kiméretlenségében odáig megy, hogy be sem várja a hivatalos hadüzenetet.

Felfogásom szerint az ellenség a hadüzenet bevétele előtt mozgósítja elsősorban légi haderejét. A cél az, hogy mielőtt az ellenfél megtehetné a prezentív intézkedéseket, romba döntse az ipari centrumokat és megbénítsa a forgalmat és közüzemi szolgáltatásokat. Egy egy ilyen támadásnak a demoralizáló hatása szinte elképzelhetetlen.

Csehszlovákia tudatában van ennek a ténynek és éppen erre való tekintettel a védekezés módját teljesen átszervezte. A cseh vezérkar nem ragaszkodik a hagyományokhoz és minden technikai újítást bevezet. A vezérkarban elsőrangú szakemberek foglalnak helyet.

Az új védekezési módok

A védelem szempontjából Csehszlovákia vezérkara a következőket tartja szem előtt, mint elsőrendű követelményeket:

1. A mozgósítást a legrövidebb

idő alatt hajtsák végre s erre a célra kiszabott időt semmi más esemény ne zavarja meg. Minden egyes csapatnak biztosítani kell a gyors felvonulást.

2. Minden olyan ipartelep, köz-művet, elektromos központot, vízierő központot, amely egy egy birodalom legfontosabb szervét képezi külön-külön, meg kell védeni. Ezeknek az ipartelepeknek a további működésétől függ a hadsereg további operációs sikere. A cseh vezérkar ezt a kérdést maradék nélkül oldotta meg.

3. Olyan bázisokat kell teremteni, amik utánpótlás tekintetében rendkívül jelentőséggel bírnak s e bázisokat olyan jól elrejteni, hogy a repülő-támadások veszélye sohase fenyegetse őket.

A csehszlovák vezérkar 1935 ben kezdte meg a Csehszlovákiát övező s tervbe vett erődgyűrű tanulmányozását. 1936 ban az erődítési munkálatokat megkezdjük s ezek a munkálatok most is tartanak. Az erődgyűrű a legtekélyesebbek és a föld alatt vonulnak. Áttörni ezeket az erőd-láncokat csaknem teljesen lehetetlen.

A háborús ipar

A legfontosabb szerep vár a mint elsőrendű következménye hadiiparra. A jelenlegi ipari üzemek kapacitását fokról fokra növeljük, de emellett arra is törekszik a vezérkar, hogy háboru esetén

huszonnégy óra leforgása alatt minden egyes ipari üzem minden különösebb megerőltetés nélkül kapcsolódhassék a háborús termelésbe.

Végül a fentiekhez hozzá kell fűznöm még a következőket: Csehszlovákia szándékai békések. Csehszlovákia nem akar háborút senkivel sem. De felkészült minden eshetőségre.

Értesítés

Tisztelettel értesitem Salonta és vidéke közönségét, hogy Horia 2. szám alól **cipész műhelyem** Str. Miron Cristea 1. szám alá HELYEZTEM ÁT, miért is módomban van tavaszi női és férfi divatcipőket t. megrendelőimnek az eddigi árnál jóval olcsóbban kiszolgálni. Cipő javítást vállalom. Új divatlapok érkeztek. Meghívásra házhoz megyek.

MERCUR **Bajó**.

Gróf Tisza cighidi uradalma által termelt

garantált fajtiszta és fajazonos, utolsó évi termésű fehér sacharosa és sárga eckendorfi:

takarmány-répamagvak

kizárólag

Guttmann Miksa

nagykereskedésében kaphatók

Megkezdték Rómában Európa legnagyobb pályaudvarának építését

Rómából jelentik: A Termin-pályaudvar építkezését megkezdték. Ez a pályaudvar Európa legszebb és legnagyobb állomási épülete lesz és a tervek szerint a Rómában rendezendő világkiállítás megnyitásáig el is fog készülni.

Készül Salonta város költségvetése

Értesülésünk szerint, a költségvetés előkészítésének munkálatai serényen folynak és a jövő héten valószínűleg már ki is lesz függesztve. A költségvetés minden kiadási tételét a szigorú takarékoság elve vezérli.

Mindennemű bádigos munkák,

telők, csatornák, szegők készítését, szítését, javítását, festését, valamint fürdőkádak és mindennemű edények javítását vállalja. Ugyanínt permetező gépek javítását és átalakítását. Vizvezetékek, fürdőszobák, udvari kutak készítését felelősség mellett, szakszerűen vállalja

Varró István

rézműves, bádigos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.

Menyasszonyi fátyol

koszoru nagy választékban, kölcsön is kapható
zsemperek, selyem harisnyák, bőr retikülok, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő zokni, bébi garnitúra, ernyők, női kalapok, leszállított árban

Rubinné üzletében

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

Hogy került a Bordás család Salontára?

Ezt a nevet is sokan viselik városunkban anélkül, hogy tudnák, mi jó szél hozta őket ide. Erre felelnek régi, sárgult irások, melyek más szempontból is érdekesek. Remutatónk egy letűnt kor egészen más világára. A Bordás család nemességének elismeréséért, ahogy akkor mondták: felállításáért folyt eljárás regyzőkönyvei derítik fel a kérdést. Mert 1848 előtt nagy különbség volt nemes és nem nemes között. Igazi embernek csak a nemes számított, kinek különös tiszteleti jogain kívül legjelentősebb kedvezménye a közhely viselése alól való mentessége volt. Így érthető meg könnyen a régi magyar virtus: adót nem fizetni. Hivatali is csak a nemes ember viselhette. Teljes mozgási szabadsága is csak a nemes embernek volt, kinek tisztán belső használatra szánt paszi szussába (utlevélbe) „szabadon menni, mulatni és visszatérni a törvény értelme szerint engedtesen” rendesen be volt írva, mint ezt nemes Bordás Ferenc passzusa tanúsítja.

Szóval Bordás Mihály és Ferenc már mint főgyökeres salontai lakosok 1825. évben „nemességük felállítására végett” „tekintetes és nemes” Bihar vármegyéhez folyamodtak, mert nemesi testi-móniumuk elvesztett. Az eljárás során tanukat hallgattak ki nevezettek nemesi származására nézve. Több tanu vallomása között legérdekesebb öreg Arany János salontai lakos vallomása, mert ő vezérelte ide a Bordások őseit: Bordás Jánost az Ur 1761., vagy 1762 ik esztendejében Miskolcra.

Öreg Arany János vallomásában ugyanis azt adta elő, hogy egy bátyja Szikszón, Abay vármegyében lakott, aki őtet Salontáról felvitte Miskolcra és beadta csizmadia inasnak. 15, vagy 16 éves korában felszabadult és megismerkedett Miskolcon Bordás Jánossal, ki ott „kerékjártó legény” volt. A két János aztán összebarkázkodott s Bordás elbeszélte Aranynek, hogy az ő családja valamikor gazdag, birtokos nemesi család volt a Borsod megyei Papi községben. Majd Bordás elbeszélte Aranynek még azt is, hogy szeretne Oradeára vándorolni. Arany közölte vele, hogy menjenek együtt, mert ő most készen hazamenni Salontára. A Jánosok aztán utra kelték persze csak úgy gyalogosan, mert akkor még nem járt a vonat. Öreg Arany vallomásában azt is említi, hogy utjukban Haiduböszörményt is érintették, mert ott elő kellett venni igazolását a „szabadulólevelet”, melyet akkor a felszabadult inas a céhtől kapott. Bordás János azonkívül felmutatta „nemesi passzusát” is.

Meg is érkeztek szerencsésen Oradeára, de Bordás János nem maradt ott, hanem engedett Arany János hívásának, ki azzal biztatta, hogy Salonta jó hely kerékgyártó mesternek. Bordás János hamarosan Salonta város kerékgyártója lett, meg is házasodott, nőül vevén Nagy Sárát. E házasságból született Bordás Mihály és Ferenc. A Bordások egy ága Oradeára származott, amennyiben Bordás József mint „timárlegény” oda költözött, hol meg is házasodott, „pápista leányt” véve nőül, ámbar ő református volt.

Ez a Bordás család Salontán való letelepedésének hiteles története. —*

Személyazonossághoz

szükséges fényképek pontos méret szerint, **olcsó árban**

Davidovits fotónál készülnek

Eladó egy jókarban levő 8-as magánjaro cséplőgép-garnitúra. Goldstein, Homorog. 2-2 Saguna-uca 26 sz. alatt eladó egy jókarbanlevő női és férfi kerékpár.

Ruhaszekrényt keresek megvételre. Cím a kiadóba.

Kiadó üzlethelyiség berendezéssel április 1-re. Str. Regina Maria 44. Ugyanott ócska tégla eladó. 1-3

Szövetet vegyünk FREIBERGER-nél

Elhangzott az ítélet a moszkvai nagy perben

Több napon át tárgyalta a moszkvai bíróság azt a monstre bűnpert, amelynek 23 vádlottja mind vezető szerepet játszott a szovjet birodalomban.

A 23 vádlott közül 18-at halálra, a többi öt vádlottat pedig 15—20 évi kényszer munkára ítélték. Az ítélet részleteiről még nem kaptunk értesítést.

Kik azok a salontai egyének akik hadmentességi adójuk megállapítása végett azonnal jelentkezni tartoznak az adóellenőri hivatalban

Az adóellenőri hivatal felszólítja az alant felsorolt egyéneket, hogy legkésőbb 48 órán belül jelentkezzenek hadmentességi adójuk megállapítása végett. Akik személyesen nem jelentkezhetnek, hozzátartozóikat, vagy megbízottaikat küldjék el személyadataik ismertetése végett.

Azok akiknek neveit alant ismerteltjük és lapunk megjelenése után 48 órán belül a hivatalos órák alatt nem jelentkeznek az adóellenőri hivatalnál, azok ellen szigorú eljárás indul.

Itt közöljük azok névsorát, akik jelentkezni tartoznak.

Az ifjak nevei:

Bagossi Lajos
Czegé Lajos
Egri Sándor
Halász Imre
Kertmegi József
Kenéz Pál
Nagy István
Ponta László
Simon István
Tinka László
Hegh Sándor
Varga Lajos
Vas Antal
Balogh László
Boros Ferenc
Karancsi János
Kocsis Ferenc
Módi János
Oláh Lajos
Székely István
Albert Imre
Mónus Ferenc
Kiss Ferenc
Balogh László
Foica Mihály
Hász Imre
Simon István
Timkó László
Covaciú Sándor
Lehelősi Mihály
Oláh Mihály
Reinitz Lajos
Vintila Pompiliu
Sólyom Antal
Vas Antal
Erdei Gyula
Kovács György
Sándor Lajos
Oláh László
Tóth Mihály

A szülők nevei:

Lajos és Juliánna
Sándor és Eszébet
Sándor és Zsuzsánna
János és Juliánna
Sándor és Erzsébet
Sándor és Zsuzsánna
István és Mária
László és Zsuzsánna
László és Zsuzsánna
Juliánna
István és Mária
Sándor és Zsuzsánna
Antal és Mária
József és Juliánna
János és Zsuzsánna
János és Mária
Lajos és Katalin
János és Zsuzsánna
Lajos és Zsuzsánna
István és Mária
Péter és Zsuzsánna
Ferenc és Juliánna
Sándor és Eszter
László és Zsuzsánna
Miklós és Zsuzsánna
János és Juliánna
János és Zsuzsánna
János és Juliánna
Imre és Juliánna
Mihály és Margit
Lajos és Zsuzsánna
Mózes és Jolán
Avram és Mária
György és Zsuzsánna
Antal és Mária
Lajos és Gizella
István és Mária
Sándor és Zsuzsánna
Sándor és Juliánna
Tógyer és Éva

Purimra élőhal

kapható. Előjegyzések kedd estig eszközölhetők

Guttman Miksa cégnél

Societatea Turistilor „Vulturii”

No 87-1939

Tudomására hozzuk i. t. tagjainknak, hogy

evi rendes közgyűlésünket

1. hó 20 an d. u. 3 órai kezdettel, a Kaszinóban lévő klub helyiségben tartjuk meg.

TÁRGYSOROZAT:

1. Előki megnyitó. 2. Főtitkári beszámoló. 3. Pénztári jelentés. 4. Ellenőri jelentés. 5. Költségvetés. 6. Felmentvények megadása. 7. Utasítók választás. 8. Esetleges indítványok.

ELNÖKSÉG

Restaurantul Coroana

primeste abonementii Pentru o persoana duse a casa 20 lei.

A Korona vendéglő

elsőrangú konyhája abonenseket felvesz. Kihordásra egy adag ebéd 20 lei

Egy ügyes fiú fizetéssel borbély tanulónak felvételt Hencznél Piața Unirii 6.

Eladó két kocs lucerna. Str. Cogălniceanu 33.

Kiadó 3 hold föld. Értekezni Str. Hunyadi 7. Özv. Bordás Istvánné.

Használt téglá, cserép és épületek kapható a Pápai téglagyárral Mádáras.

Építési anyagok, használható állapotban Csobánhidon kaphatók.

Str. Mihai Viteazul 52. sz. magánház május elsejére kiadó, ért. Arany-uca 3.

Ügyes, rendes mindenféle leányt keresek április elsejére Rosenberg.

Kiadó Str. Horia 17. sz. a. 2 szoba, előszoba, kamra és pince, vagy 2 nagy szoba.

Eladó két jókarban levő ajtó. Strada Mihai Viteazul 17.

Eladó 8—10 kgr. hordóskaposztá. Strada Mihai Viteazul 8 sz. a.

Bejárónő-takarítónőt azonnalra keresek. Str. Reg Ferdinand 50.

Kiadó Str. Horia 22 sz. alatt (Weiszbrunn ház) egy hétméteres helyiség, műhelynek, raktárnak kiválóan alkalmas. Ért. Str. Ioan Arany 11. alatt. 1-3

Eladó egy jókarban levő nagy jégsekere, 2 mézáros pult, műkölap teővel, egy láncoz rézmérleg jutányos ártért, darabonként is. Str. Reg. Maria 28. 1-3

Eladó a vásári dűlőben a Sinka János tanyája mellett másfélvékás föld. Ért. Str. Crișan 68. alatt.

Egy jóforgalmu fűszerüzlet átadó és jó állapotban levő boroshordók eladók. Cím a kiadóban.

Női, férfi és gyermek b ő r c i p ő k

Férfikalapok, sapkák, ingek,
nyakkendők, zoknik, selyem-
harisnyák, b ő r k e s z t y ű k,

retikulók

DIVATUJDONSÁGOK

KOVÁCS LAJOS

divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszertár, mellett)

Női, férfi és gyermek szvetterek

óriási választékban.

Bébi garnitúrák, női és férfi
pullóverek a legolcsóbb

bevásárlási-helye.

VICKI BAUM:

Tavaszi vásár

Vicki Baum, a bőmesőjű, izgalmas le-
vegőjű regények világhírű írója, „Tavaszi vá-
sár” című új művében sem marad mögötte
eddig nagyszerű regényeinek. Új könyve
egy tavaszi nagy kiállítás tarka világába,
egy newyorki nagy áruház sokszínű életébe
vezet. Az áruháznak életén keresztül pedig
egy világváros lázas, izgalmas forgataga tárul
elénk: a háboru utáni erkölcsök, a felszaba-
dult életük kiélésére rohanó kábult nők és
fiúk s a könnyelműség képviselői mögött
a robotoló, heroikus életükben egymásért élő
emberek: a mondás és az élethajszolás
mögött a hűség és a komolyság. Mozgalmas-
ság, szín, érdekesség és romantika egyaránt
hozzájárulnak ahhoz, hogy ennek a könyvnek
rendkívüli érdekességét emeljék, Vicki Baum:
Tavaszi vásár c. regénye most jelent meg az
Athenaeum kétpengős sorozatában. Kapható
minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál
Cluj. Kérje az Athenaeum újdonságok teljes
jegyzékét. 2

SPORT

CAO—Juul 3:1 (2:1)
Ripensia—Venus 1:0 (0:0)
Sp. Studentesc—Dragos Voda 3:2 (2:2)
Unirea Tricolor—Dacia Unirea 2:1 (0:1)
AMTE—Rapid 2:1 (2:0)
Olimpia—Phoenix 4:0 (3:0)
Universitatea—Gloria 1:1
Victoria—Chinezul 3:1 (2:0)
UDR—Staruina 2:2 (1:1)
Tricolor—CAMT 3:2 (2:1)
Hungária—Budafok 1:0
Ferencváros—ETO 1:0
Ujpest—Törökvis 5:2
Nemzeti—Kispest 2:1
Elektromos—Phobus 2:0
Szürketaxi—Szeged 2:0
Bocskai—Budai 11 2:0

S z i n h á z

Jódy Károly színtársulata még három
estén játszik Salontán. Azok a gyönyörű han-
gulatos esték amik a társulatot előadásai
alkalmából végig kísérték, reméltetni merik
velünk, hogy hétfő, kedd és szerda este is
telt házak fognak tepsolni a kitűnő társulat-
nak.

Hétfő este Balogh Julia primadonna
felléptével, 10, 15 és 20 leies helyárrakkal,
„Sárgapitykés közlegény” operett kerül színre.

Kedd este Tóth Ilus primadonna és az
egész társulat felléptével zóna csak felnőttek-
nek „Gólyaszanatórium” pikáns operett megy.

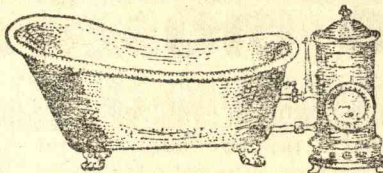
Szerda este (buosu előadás) az oradeai
színházzal egyidejűleg mutatja be Jódy tár-
sulata Halász—Losonci sziporkázóan ötletes
operettjét „Egyetlen éjszakára”. Oradeán hat-
szor egymásutánra van kitűzve. Salontán
ebben a szezonban csak egyszer kerül színre:
„Egyetlen éjszakára” operett szerda este!

Egyetlen éjszakára operett főszerepeit
Balogh Julia, Tóth Ica, Jancsó Joli, Erőss
Irén, Tabódi Mária, Jódi, Román, Varga,
Bögi, Flóra, Kalmán és Csapó játsszák.

Egy jó szőlőmunkást keresek Pénzes
Jenő. Str. Horia 14.

Szalóngarnitúrák, ebédlokredenc, író-
asztal, képek, bútorok stb. eladók, megtekin-
tethető délután 2—5 óra között Str. Ioan Cior-
daş 4. szám alatt. 2—3

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádóg edényáruk állandóan
raktaron



NAGY ANTAL bádógosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Tolmácsként

segédkezem, bármely ügyben.
Cim Strada Regina Maria No. 1.

Menyasszonyok figyelmébe!

Vászon, damaszt, szövet, selyem,
ágyterítők és függönyök nagyvá-
lasztékban részletre is!

O R B Á N K Á R O L Y

Strada Duca No. 6.

Rádioműsor

Hétfő, március 14.

B u c u r e ş t i. 5.20 Könnyű zene.
6.15 Zenekar. 7. Lemezek. 8.15 Énekkettősök.
8.45 Kamarazene. 9.10 Dalok. 9.45 Éttermi
zene.

B u d a p e s t i. 6. Előadás. 6.30 Fu-
vózenekar. 7.15 Hanglemezek. 9.10 Közve-
tités. 10.30 Hírek. 11.15 Cigányzenekar. 12.05
Szalónötös.

Kedd, március 15.

B u c u r e ş t i. 5. Lemezek. 6.15
Kamarazene. 6.15 Radio Romania. 6.45 Ének.
7.25 Hanglemezek. 8.15 Faure: Rekvien. 9.15
Perlogose: Stabet Mater. 10.05 Hanglemezek.

B u d a p e s t i. 5.30 Szalónzenekar.
6.45 Előadás. 7.15 Előadás cigányzenével.
8.30 Közvetítés. 10. Hírek. 12. Katonazene.

Néhai Fónagy Imre féle simonkerei dű-
lőben 8 hold föld és a Tókerben 500□ öl
szőlő eladó. Ért. Boros László Str. Cloşca 19.
3—3

Egy jó házból való mindenest keresek
március 15-re, Str. Horia 52. 2—2

Kiadó 2 szoba mellékhelyiséggel. Str.
Ioan Arany 29.

A Központi kávéházba takarítónő azonnál
felvétetik.

Eladó szabadkézből 5 vécás szántóföld a
simonkerei dűlőben, teher és permentes.
Erdeklődni lehet Lindenmayer ügyvéd irodá-
jában 9—1-ig mindennap.

Eladó egy kirakat (portál) 400x400 mé-
reiben belső kirakat szekrénnel együtt. Meg-
tekinthető C. Reg. Ferdinand 7. szám alatt.

Terjessze „Az Ujság”-ot

DERMATA

bőr cipők, házi cipők, női, férfi és gyerek sportcipők óriási
választékban.

Női és férfi kötöttáruk, bábé garnitúrák, de-
jalin férfi ingek, bőrkésztyűk, nyak-
kendők, zoknik, selyem
és flór h a r i s n y á k,

KORBER kalapok, RETIKULÓK, bőrdö-
kták, DIVATGOM-

BOK óriási választékban kapható;

Borbély Pál divatáru üzletében (Városháza mellett)

Elkészült az Arany emlék- est teljes műsora

Örömmel számoltunk be pár nappal ez-
előtt olvasóinknak arról a nagyszabású Arany-
emlékest tervéről, amelyet március 20 án ren-
dez az Iparos Dalegylet.

Ezen bejelentésünk több volt, mint egy
műkedvelő előadás reklámcíkke. Elvégre a
magyar ballada nagymesterének, az örökéletű
Toldi triológia szerzőjének Arany Jánosnak
emlékére e város falain belül ott, ahol a va-
júdó és sodródó élet kellős közepén a vá-
ltozó idők sodrában a régi csonkatorony oly
büszkén őrzi az Arany relikviát, — itt ebben
a városban legalább évenként egyszer rend-
szeresíteni kell az Arany emlékestet.

Öt év óta nem volt Salontán nagyszű-
löttünk emlékeztető irodalmi megmozdulás.
Pirulunk kellett, amikor arról hallottunk,
hogy a budapesti rádió közveitett egy-egy
emlékestet, amelyet más idegen városok ren-
deztek. Arany János emlékére, Arany János
költészete, városunk iránt érzett határtalan
szerepete megköveteli az utódoktól az Arany-
emlékest rendezését.

Lelkesedéssel számoltunk be, hogy az
Iparos Dalegylet a március 20 ára tervezett
Arany-emlékest műsorát már teljes egészé-
ben összeállította. Le kell szögezzük, hogy
Arany János puritán életéhez és magasba-
szárnyaló költészetéhez méltó programot ál-
lított össze a rendezőség.

A szereplők a legtehetségesebb salontai
műkedvelők és hogy a különböző műsor szá-
mok tökéletes alakításban kerüljenek bemuta-
tásra, annak rendezését K. Komor Emma és
dr. Balaton Zoltán végzik.

Akinek lelkében ott él a költészet iránti
imádat, aki a napi materiális életen túl va-
lami nagyobb rendűség után is vágyik, aki
átérzi az Arany kultusz igazi jelentőségét —
az ott lesz vasárnap, március 20 án az Arany-
emlékest ünnepélyen.

A gondosan összeállított műsort kellő
időben ismertetni fogjuk.

Uj könyvek

Mindenkinek el kell olvasni:

Remarque: Három bajtárs.
Móricz Zsigmond: Mig új a szerelem
Smedley: A vérző Kina
Theis: Csuzima (Egy tengeri háború regénye)
Mangham: Színház
Roger Martin Du Gard: Vén Európa
H. G. Wells: A csodatevő ember
Sauierwein: Így látom a XX. század történelmét
Schirokauer: Két világ Lassale élete
Simenon: A hosszú út
Paul de Kruif: A két vasember
Jenei Jung János: Szülők tanuljatok
Nagy Lajos: A falu álarca
Cronin Réztábla a kapu alatt
Nagy Andor: Tavasz Váradon (Regény a
fiatal Ady Endre életéből)

Roffy: Léleklátó
Thomas Mann: Összes novellái
Werfel: Halljátok az igét
Földi Mihály: A viszony

Beszerezhető a Székely könyvesboltban.